Enter his gates with thanksgiving and his courts with praise;
give thanks to him and praise his name.

For the Lord is good and his love endures forever;
his faithfulness continues through all generations.

*The Opening Hymn: Lift Up Your Hearts 493:1,3
"Cantad al Señor/O Sing to the Lord"
both verses are sung twice, first in English, then in Spanish (on following page)

*The Greeting

The Welcome

The Story of Cuba and LaGrave

The Reading: Revelation 7:9-10

The Response:

"Como Busca la Cierva" (Like a Deer That Longs)
(Tony Alonso)

(Refrain)
Como busca la cierva Corrientes de agua
asi mi alma te busca ati, Dios mio.
like a deer that longs for running streams,
my soul longs for you, for you, my God,
my soul longs for you, my God.

Mi alma tiene sed de Dios, del Dios vivo:
(My soul is thirsting for God, the living God;)
¿cuándo entraré aver el rostro de Dios? (Refrain)
(when can I enter and appear before the face of God?)

(Refrain)
Cómome marchaba a la cabeza del grupo
(Fore I would go to the place of your wondrous tent,
hacia la casa, la casa de Dios,
(all the way to the house of God,)
entre cantos de júbilo y alabanza,
(ائم cries of gladness and thanksgiving,)
en el bullicio de la fiesta. (Refrain)
(the throng keeping joyful festival.)

November 20, 2022
Welcome to worship at LaGrave. Because our worship proceeds without announcements, please carefully follow the order of worship printed below, noting that we use two different red hymnals. The Worship & Rejoice hymnal will be indicated by bold, italic type. An asterisk (*) denotes standing for those who are able. We are glad that you are here. Let us worship God together.

EVENING WORSHIP 5:00 PM
Please prepare your heart and mind for worship with a time of prayer and meditation.

The Prelude:
Canto de Esperanza (Song of Hope) Charles Callahan
Digno es Jesús (Worthy Is Christ) Charles Callahan
Santo, Santo, Santo (Holy, Holy, Holy) Spanish melody
Alabáre (Praise) José Pagán
Gloria Pablo Sosa
We Are People on a Journey from La Misa Popular Nicaragüense
Oh, qué bueno es Jesús (Oh, How Good is Christ the Lord) Puerto Rican Folk Hymn

The Chiming of the Hour

*The Call to Worship
Aclamen alegres al Señor, habitantes de toda la tierra;
adoren al Señor con regocijo. Preséntense ante él con cánticos de júbilo.
Shout for joy to the Lord, all the earth.
Worship the Lord with gladness; come before him with joyful songs.
Reconozcan que el Señor es Dios; él nos hizo, y somos suyos.
S sommes su pueblo, ovejas de su prado.
Know that the Lord is God.
It is he who made us, and we are his; we are his people, the sheep of his pasture.

Entren por sus puertas con acción de gracias; vengan a sus atrios con hinnos de alabanza;
denle gracias, alaben su nombre. Porque el Señor es bueno y su gran amor es eterno;
su fidelidad permanece para siempre.

Envia tu luz, tu luz y tu verdad;
(O send forth your light, your light and your truth;)
que ellas me guíen, que me guíen
(they will guide me, they will guide me on.)
y me conduczan hasta tu monte santo.
(They will bring me to your holy mountain,)
 hasta tu morada. (Refrain)
(to the place where you dwell.)

We Are the Same
The Reading: Galatians 3:28
The Meditation
The Response: Lift Up Your Hearts 260
arr. Pablo Sosa
"Miren qué Bueno" (O Look and Wonder)
Choir and congregation sings refrain each time in Spanish, soloist sings verses

We Are Different
The Reading: Revelation 21:22-27
The Meditation
The Response: "Amense Unos a Otros
(Love One Another)
(Refrain)
Les day un mandamiento Nuevo, que se amen unos a otros
(I give you a new commandment, that you love one another)
como yo los he amado, que se amen unos a otros, dice el Señor.
(as I have loved you, that you love one another, says the Lord.)

Hagan lo que él mandó: Amense ustedes.
(As he does so you must do: Love one another.)

Como él primero amó: Amense ustedes.
(Just as he has first loved you: Love one another.)

Con verdad y con fervor: Amense ustedes. (Refrain)
(Let your love be strong and true: Love one another.)

(The Abbey Psalms and Canticles, prepared by the monks of Conception Abbey, Copyright ©2018, 2010 United States Conference of Catholic Bishops, Washington DC, All rights reserved
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved
Leccionario Edición Hispanoamericana, ©1970, 1972 Conferencia Episcopal Española, All Rights Reserved
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

Leccionario Edición Hispanoamericana, ©1970, 1972 Conferencia Episcopal Española, All Rights Reserved
International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved

We Are the Same
The Reading: Galatians 3:28
The Meditation
The Response: Lift Up Your Hearts 260
arr. Pablo Sosa
"Miren qué Bueno" (O Look and Wonder)
Choir and congregation sings refrain each time in Spanish, soloist sings verses

We Are Different
The Reading: Revelation 21:22-27
The Meditation
The Response: "Amense Unos a Otros
(Love One Another)
(Refrain)
Les day un mandamiento Nuevo, que se amen unos a otros
(I give you a new commandment, that you love one another)
como yo los he amado, que se amen unos a otros, dice el Señor.
(as I have loved you, that you love one another, says the Lord.)

Hagan lo que él mandó: Amense ustedes.
(As he does so you must do: Love one another.)

Como él primero amó: Amense ustedes.
(Just as he has first loved you: Love one another.)

Con verdad y con fervor: Amense ustedes. (Refrain)
(Let your love be strong and true: Love one another.)
We are the Church

*The Reading: The Apostles’ Creed (see insert)

The Response: Lift Up Your Hearts 595
“Santo, Santo, Santo”
sung first in Spanish, then in English

Greetings from Yordanys

The Pastoral Prayer

*The Closing Hymn: Lift Up Your Hearts 268
“In Christ There Is No East or West”

*The Benediction


*The Organ Amen

*The Silent Prayer and Carillon Bells

*The Postlude:
“Cantad al Senor” (O Sing to the Lord) Robert A. Hobby

Offering plates are located at the Sanctuary exits.
Thank you for your continued support of our ministries. Loose offerings will be for WorldRenew.

Carlos Lemagine grew up in Jaguey Grande, Cuba, where Yordanys Diaz was his minister. Carlos came to America six years ago and studied at Kuyper College and graduated with degrees in music and business from Calvin University where he also sang in the Capella.

The flowers on the chancel today are given by Scott Stehouwer, Andy, Becca, Josh, Ellie & Hannah VandeGriend in memory of Nancy DeVos Stehouwer on the anniversary of her passing. We are grateful to God for her example as a loving wife, mom, Nana and teacher to many.

Livestreaming worship is available at lagrave.org/live